

# **Analisis Makna Dan Penggunaan Pola Kalimat *~Ga Hayai Ka, ~ Ya Ina Ya, Dan ~Ta Totan Ni* Dalam Kalimat Bahasa Jepang**

**RIAN PRATAMA PUTRA**

**43131520170095**

**STBA JIA**

**2021**

## **ABSTRAKSI**

Kalimat dalam bahasa Jepang banyak yang mirip. Kemudian pola kalimat dalam bahasa Jepang banyak yang mempunyai fungsi yang serupa. Seperti pada objek yang diteliti kali ini, yaitu pola kalimat *~ga hayai ka, ~ya ina ya, dan ~ta totan ni*. Ketiga pola kalimat tersebut akan menghasilkan arti yang sama jika diterjemahkan ke dalam bahasa Indonesia. Tujuan dari penelitian kali ini adalah untuk mengetahui makna dan penggunaan, persamaan dan perbedaan, kemudian dapatkah saling menggantikan dalam kalimat bahasa Jepang. Untuk pengambilan data di perpustakaan Sekolah Tinggi Bahasa Asing JIA dan juga beberapa buku, dan jurnal melalui internet. Metode penelitian yang digunakan ialah metode deskriptif analisis. Penelitian ini mengambil sumber data sebanyak sebelas data pada masing-masing variabel. Dari paparan data tersebut dapat ditarik kesimpulan bahwa ketiga pola kalimat tersebut memiliki makna yang mirip dan dapat saling menggantikan di beberapa kalimat dan tidak mengalami perubahan makna hanya mengalami perubahan nuansa.

Kata kunci: *~ga hayai ka, ~ya ina ya, dan ~ta totan ni*

日本語の文における文型～が早いかと～や否やと～たとたんにの意味と使用の  
分析

リアン プラタマ プトラ

043131520170095

STBA JIA

2021

要旨

日本語の文は多数似ている。それで、日本語の文型は似ている使用が多数ある。この度の研究している対象のように、～が早いかと～や否やと～たとたんにという文型である。その三つの文型はインドネシア語に訳するとしたら、同じ意味が出る。この度の研究目的は意味と使用を、類似点と相違点を、日本語の文に言い換えができるのかを知るためである。データの収集は JIA 外国語大学の図書館で、インターネットにある本とジャーナルである。本研究方法は記述的な分析方法「デスクリプタイプ法」である。この研究は変数ずつで十一データを受け取る。データの分析からの結論はその三つの文型が意味が似ており、いくつかの文にて言い換えができ、意義が変わらないがニュアンスだけ変わる。

キーワード：～が早いか、～や否や、～たとたんに